

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 23 (1905)

**Heft:** 498

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>es</sup> Semester . . . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelne Nummern 10 Cts.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt****Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio**Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours fériés exceptés.Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).Régie des annonces: Rudolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).**Abonnement.**

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im nächsten Jahre zu erhalten wünschen, Ihr Abonnement beim Postbüro ihres Ortes gefl. rechtzeitig erneuern zu wollen.

Administration.

**Inhalt — Sommaire**

Handelaregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

**Amtlicher Teil — Partie officielle****Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.****Zürich — Zurich — Zurigo**

1905. 15. Dezember. Inhaber der Firma H. Blum in Zürich I ist Heinrich Blum, von Winterthur, in Zürich I. Patent- und Verwertungsbureau «Helveta». Vermittlung von Geschäften jeder Art. Hornergasse 15.

15. Dezember. Inhaber der Firma C. Schmid-Wordenbeck in Zürich I ist Carl Schmid-Wordenbeck, von Zürich, in Zürich I. Traiteurgeschäft und Restaurant Zunftthaus zur «Meise».

15. Dezember. Actiengesellschaft Leu & Co. (Société anonyme Leu & Co) (S. H. A. B. Nr. 303 vom 22. Juli 1905, pag. 1209). Die Prokura des Vizedirektors Theodor Hürlimann ist erloschen.

15. Dezember. Inhaber der Firma H. Lechner in Zürich III ist Heinrich Lechner, von Pitzthal (Tyrol), in Zürich III. Zimmereigeschäft. Ottostrasse 19.

15. Dezember. Die Firma Hoh. Wunderli, Vater in Meilen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 18. März 1899, pag. 371) ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

Karl Wunderli und Emil Wunderli, beide von und in Meilen, haben unter der Firma Gebr. Wunderli in Meilen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1905 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hch. Wunderli, Vater» übernimmt. Sand- und Kieslieferung. In Obermeilen.

15. Dezember. Inhaber der Firma Aug. Hofmann in Albisrieden ist August Hofmann, von Adelmannsfelden (Württemberg), in Albisrieden. Handels- und Landwirtschaftsgärtnerin. Albisriederstrasse 160.

15. Dezember. Die Firma Jacques Hübscher, Getreide-Import, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 86 vom 3. März 1904, pag. 341), und damit die Prokura Gustav Liechi ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

15. Dezember. Die Firma J. Bosshard's Wittwe, Handelsmühle, in Zell (S. H. A. B. Nr. 59 vom 10. März 1893, pag. 237) ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

15. Dezember. Die Firma A. Gubelmann in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 75 vom 23. Mai 1883, pag. 597) ist infolge Hinsehiedes des Inhabers erloschen.

Wittwe Amalie Gubelmann, geb. Weber, Theodor Gubelmann, Gustav Gubelmann und Werner Gubelmann, alle von und in Wetzikon, haben unter der Firma Gubelmann & Cie in Wetzikon eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1906 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Gubelmann» übernimmt. Die beiden Gesellschafter Theodor und Gustav Gubelmann führen jeder einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Mech. Baumwollweberei. In Unter-Wetzikon.

16. Dezember. Inhaber der Firma Hermann Tietz, Schneidermeister in Winterthur ist Hermann Tietz, von Cummersdorf (Preussen), in Winterthur. Herrenkleider-Massgeschäft. Eulachstrasse 44.

16. Dezember. Inhaber der Firma Pius Schnieder in Turbenthal ist Pius Schnieder, von Meltingen (Solothurn), in Turbenthal. Betrieb des Gasthauses zum «Schwanen» und Bierdepot. Zum Schwanen.

16. Dezember. Die Firma Albert Stierlin, Hutfabrikant in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, pag. 605) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

16. Dezember. Die Firma Favre & Cie in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 482 vom 31. Dezember 1903, pag. 125) hat ihr Domizil und das Geschäftsklokal nunmehr in Zürich II, Schanzeneggstrasse 1. Die Kommanditeinlage der Kommanditärin Sophie Favre in Locle beträgt nur noch Fr. 1000. (Tausend Franken).

16. Dezember. Inhaber der Firma Emil Gubelmann in Meilen ist Emil Gubelmann, von und in Meilen. Handel mit Naturweinen. Zum «Wiesenthal», in Obermeilen.

16. Dezember. Änderung von Amteswegen, infolge Änderung der Quartierbezeichnung. Die Firma Hans Köchling in Wald (S. H. A. B. Nr. 100 vom 21. März 1901, pag. 397) hat ihr Geschäftsklokal: Im Thalacker.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Bern.**

1905. 18. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ch. Sichler & Sohn in Bern (S. H. A. B. Nr. 455 vom 27. Dezember 1902, pag. 1818) hat sich aufgelöst, die Firma ist nach beendetem Liquidation erloschen.

**Abonnementen:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>es</sup> semestre . . . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

**Abonnement.**

MM. les abonnés désirant renouveler leur abonnement pour l'année prochaine, sont priés de vouloir bien le faire, en temps voulu, auprès de l'office postal de leur localité.

Administration.

18. Dezember. Inhaber der Firma Charles Siehler, Sohn in Bern ist Constantin Charles Siehler, von Bremgarten bei Bern, in Bern. Natur des Geschäftes: Marchand-tailler, Waisenhausplatz 12, Bern.

18. Dezember. Die Firma Fritz Obrecht's Witwe in Bern (S. H. A. B. Nr. 369 vom 27. September 1904, pag. 1473) ist infolge Verkaufs des Geschäftes und damit ist auch die an Fritz Obrecht erteilte Prokura erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Blaser & Tschanz».

18. Dezember. Ernst Blaser, von Langnau, und Johann Jacob Tschanz, von Röthenbach, beide in Bern, bilden unter der Firma Blaser & Tschanz in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits am 1. Juli 1905 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fritz Obrecht's Witwe» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Buch- und Kunstdruckerei, Beundenfeldstrasse 17, Bern.

18. Dezember. Inhaber der Firma W. Mussie, Sohn in Bern ist Wilhelm Friedrich Mussie, von Kaufdorf, in Bern. Natur des Geschäftes: Bauspenglerei, Thunstrasse 113. Kirchenfeld, Bern.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).**

15. Dezember. La raison Vve Charles Bouverat, aux Breuleux, denrées coloniales, chaussures, vins en gros (F. o. s. duc. du 25 mai 1905, n° 220, page 877), est radiée ensuite de réduction de ses affaires.

15. Dezember. La raison Daniele Luigi, à Prépetitjean, vente de vin et bière en gros (F. o. s. du c. du 30 avril 1902, n° 171, page 681), est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

**Bureau Thun.**

18. Dezember. Die Firma A. Balthasar-Bischoff in Thun (S. H. A. B. vom 10. Oktober 1895, Nr. 251, pag. 1048) ändert ihren Namen ab in A. Balthasar-Bischoff zum Merkur in Thun. Das Geschäftsklokal befindet sich Hauptgasse Nr. 48.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1905. 15. Dezember. Unter der Firma A. & E. Spiess in Tuggen haben August Spiess, von und in Tuggen, und Erhard Spiess, von Tuggen, in Siebenen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1905 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Schiffstickerei.

**Freiburg — Fribourg — Friborgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère).**

1905. 12. Dezember. Sous la dénomination de Caisse d'épargne d'Albeuve, il est constitué à Albeuve une association qui a pour but de favoriser l'épargne en fournissant à chacun les moyens faciles de plaçer ses économies d'une manière sûre et productive; de venir en aide aux personnes qui ont besoin de fonds pour le développement de leur exploitation agricole, leur commerce ou leur industrie, au moyen d'avances à des conditions favorables; de favoriser les œuvres de charité ou d'utilité par sa coopération financière. Ses statuts datent du 15 février 1905. La durée de l'association est illimitée. Pour devenir membre de la société, il faut être domicilié dans la commune d'Albeuve, âgé d'au moins 16 ans, jouir de ses droits civils et politiques, ne pas être insolvable ni failli, ne pas avoir subi de condamnation infamante, adresser une demande écrite au comité de direction, être agréé par au moins quatre voix de ce comité; adhérer aux statuts par signature et faire l'apport réglementaire en souscrivant une action de dix francs. Les associations et instituts jouissant de la personnalité juridique, dont le siège est à Albeuve, peuvent faire partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, dès qu'un membre ne remplit plus les conditions ci-dessus; par la démission qui doit être donnée trois mois avant la fin de l'année; par le décès et par l'exclusion prononcée par le comité de direction contre les membres qui, par leurs agissements, compromettent gravement les intérêts de la société ou qui, pour le remboursement des sommes obtenues, donnent lieu à des poursuites judiciaires. Le capital social est constitué par des actions de dix francs nominatives et indivisibles. Chaque sociétaire peut acquérir qu'une action, qui donne droit à une voix. Le sociétaire sortant ou ses héritiers a droit au remboursement de son apport-action, mais il perd tout droit au fonds de réserve et aux autres biens de l'association. La caisse d'épargne reçoit des dépôts d'épargne, des dépôts d'épargne scolaire; des dépôts à terme au carnet et en compte courant et délivre des cédules pour les dépôts excédents fr. 600. Les sociétaires obligent solidairement la généralité de leurs biens pour garantir les engagements de la société, et spécialement, la gestion du caissier jusqu'à concurrence de la somme de dix mille francs. Pour le sociétaire sortant ou ses héritiers, cette responsabilité dure deux ans après sa sortie. La caisse accepte des dépôts de un franc et au-dessus. L'intérêt ne prend cours qu'à partir de fr. 5 et au-dessus par multiples de fr. 5 et toujours dès le premier de chaque mois. La caisse maintient à son profit, entre le taux des dépôts ou des emprunts et celui des prêts une marge minimale de 1/2% et maxima de 2%. Les taux sont fixés annuellement par l'assemblée générale. Les bénéfices sont répartis: un quart aux actionnaires comme dividende, qui ne doit pas dépasser le 4%; un quart au fonds de réserve et deux autres quarts, à

partir de la première année, à une œuvre charitable ou sociale. La dissolution de la société ne peut avoir lieu que par le vote des trois quarts des sociétaires ou par sentence du juge. Dans ce cas, le fonds de réserve sera remis à une œuvre charitable ou d'utilité publique. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale; b. le conseil de surveillance composé de cinq membres, non immédiatement rééligibles, dont un est renouvelé chaque année et le président la cinquième année; c. le comité de direction composé de cinq membres; d. le secrétaire-caissier, nommé pour cinq ans et rééligible. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président du comité de direction et du secrétaire-caissier. La direction est composée de Joseph Tena, président; F. Ménetrey, secrétaire-caissier; Alexis Pythoud, agriculteur; Denis Castella, forestier; Irénée Beaud, organiste, et Théophile Favre, laitier; tous domiciliés à Albeuve.

18 décembre. Le chef de la maison M. Dévaud, à Sorens, est Maxime Dévaud, feu Pierre, Joseph, originaire de Sorens et y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie. Boulangerie et bureau: Au Village.

#### Bureau de Châtel-St-Denis.

16 décembre. Le chef de la maison Henri Chillier, à Châtel-St-Denis, est François-Henri feu Placide Chillier, de et à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Croix D'or à Châtel-St-Denis.

16 décembre. Le chef de la maison Emile Genoud, à Châtel-St-Denis, est Emile-Alexandre feu Casimir Genoud, de Remaufens, à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel des XIII cantons à Châtel-St-Denis.

16 décembre. Le chef de la maison Paul Genoud, à Châtel-St-Denis, est Paul-Ignace feu Léon Genoud, de et à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel des Trois Rois à Châtel-St-Denis.

16 décembre. Le chef de la maison Auguste Lambert, à Châtel-St-Denis, est Jean-Auguste, fils de Tobie Lambert, de et à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Croix Blanche à Châtel-St-Denis.

#### Bureau d'Estavayer.

16 décembre. La raison Alfred Monney, à Bollion (F. o. s. du c. du 8 février 1900, n° 44, pag. 180), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

18 décembre. La raison Alfred Prommaz, à Domdidier (F. o. s. du c. du 24 mai, 1897, n° 140, pag. 574), transfert son domicile et siège de Domdidier à Cugy, pour le même commerce soit: Epicerie, mercerie et quincaillerie.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn.

1905. 16. Dezember. Unter der Firma Schreinerei Tschan A. G. gründet sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Solothurn, eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, die von Adolf Tschan in Solothurn seit dem Jahre 1898 betriebene mechanische Schreinerei zu erwerben und weiter zu führen. Die Gesellschaftstatuten sind am 15. Dezember 1905 festgestellt worden. Die Gesellschaft beginnt mit der Eintragung in das Handelsregister und dauert auf unbestimmte Zeit. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 80,000, eingeteilt in 160 Aktien à Fr. 500, welche auf den Inhaber lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Solothurner Tagblatt oder durch chargierte Zusendung. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen 2 Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv und der Präsident einzeln. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: 1) Adolf Tschan, Notar, Präsident; 2) J. Fröhli, Sekundarlehrer; 3) August Marti-Pfluger, Sekretär; alle in Solothurn. Geschäftskontakt und Fabrik: Weissensteinstrasse Nr. 355 und 355a.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1905. 13. Dezember. Die Firma Gebr. Gerspach in Ltg in Basel (S. H. A. B. Nr. 255 vom 8. August 1899, pag. 1027) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

13. Dezember. Die Firma Arnold Müller in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 13. März 1903, pag. 398) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma W<sup>e</sup> Müller-Kelterborn & Sohn in Basel (S. H. A. B. Nr. 424 vom 20. Dezember 1901, pag. 1693) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Arnold Müller».

14. Dezember. Inhaber der Firma Arnold Müller in Basel ist Arnold Müller von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «W<sup>e</sup> Müller-Kelterborn & Sohn». Natur des Geschäfts: Gips- und Dekorationsgeschäft. Geschäftskontakt: Leonhardsgraben 52.

14. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Guggenheim & C<sup>o</sup> in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 7) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft: «Guggenheim & C<sup>o</sup>».

14. Dezember. Aron Adolf Guggenheim und Henri Marc Guggenheim, beide von Lengnau (Aargau), wohnhaft in Paris, haben unter der Firma Guggenheim & C<sup>o</sup> in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 14. Dezember 1905 beginnt und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Guggenheim & C<sup>o</sup>» übernimmt. Aron Adolf Guggenheim ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Henri Marc Guggenheim ist Kommanditist mit der Summe von Zehntausend Franken (Fr. 10,000). Natur des Geschäfts: Manufakturwaren en gros. Geschäftskontakt: St. Elisabethenstrasse 56.

14. Dezember. Inhaber der Firma Maurice Guggenheim in Basel ist Maurice Guggenheim, von Lengnau (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäfts: Herren-Kleiderfabrikation. Geschäftskontakt: Wallstrasse 5.

14. Dezember. In der Firma W. Karli in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 21. März 1898, pag. 361) ist die an Werner Schaffner erteilte Prokura erloschen.

15. Dezember. Die Firma V. Denicola in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 23. Februar 1892, pag. 165) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

15. Dezember. Inhaber der Firma A. Denicola Nachf. v. V. Denicola in Basel ist Carlo Amadeo Denicola, von und in Basel. Natur des Geschäfts: Glaser und Einrahmungsgeschäft. Uebernahme von Glaserarbeiten in Neubauten, speziell von Glasdächern. Geschäftskontakt: Klarastrasse 16.

15. Dezember. Die Firma R. Uebelin-Abt in Basel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 23. März 1891, pag. 266) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Dezember. Die Firma H. Stingelin-Kiefer in Basel (S. H. A. B. Nr. 312 vom 25. August 1902, pag. 1245) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Dezember. Inhaber der Firma Franz Adam in Basel ist Franz Joseph Adam, von Baden-Baden, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäfts: Handel in Manufakturwaren. Geschäftskontakt: Feldbergstrasse 2.

16. Dezember. Die Firma Achilles Ruffio in Basel (S. H. A. B. Nr. 444 vom 18. Dezember 1902, pag. 1773) hat ihr Geschäftskontakt verlegt nach: Gerbergasse 50.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1905. 15. Dezember. Die Genossenschaft Landwirtschaftlicher Ortsverein Aesch in Aesch (S. H. A. B. Nr. 98 vom 22. Oktober 1887, pag. 814) hat in den Generalversammlungen vom 19. August und 22. Oktober 1905 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen getroffen: Die Genossenschaft hat den Zweck, alles was zur Hebung der Landwirtschaft, der Gewerbe und der allgemeinen Wohlfahrt der Gemeinde dienen kann, in ihren Versammlungen zu besprechen und mit allen Mitteln zu fördern. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung bei einem Mitgliede des Vorstandes und Aufnahme durch die Generalversammlung. Jedes neu eintratende Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 3. zu bezahlen. Zur Besteitung der Verwaltungskosten hat jedes Mitglied einen Beitrag von 60 Cts. per Quartal zu leisten. Dieser Betrag kann von der Genossenschaft je nach Bedürfnis anders bestimmt werden. Wer aus der Genossenschaft austreten will, hat dies dem Präsidenten schriftlich anzugeben. Austratende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren ihren Anteil am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung und der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen kollektiv der Präsident und der Aktuar. Mitglieder des Vorstandes sind: Theophil Schmidlin-Roost, von Aesch, Präsident; Adolf Karrer, von Aesch, Aktuar; Emil Meyer-Schaub, von Aesch, Kassier; Joseph Nebel-Meury, von Aesch, und Adolph Huber-Meier, von Aedermannsdorf; sämtliche wohnhaft in Aesch.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Brengarten.

1905. 18. Dezember. Der Verein unter der Firma Orchester Wohlen in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 26. April 1901, pag. 605) hat seine Vertreter wie folgt bestellt: Präsident ist: Gustav Isler, von Wohlen; Vizepräsident ist: Oscar Jörg, von Aarau; Aktuar ist: Siegfried Wunderlin, von Mumpf; alle in Wohlen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona.

1905. 15. dicembre. La ditta Casartelli Paolo in Bellinzona (F. u. s. di c. di 16 novembre 1904, n° 433, pag. 1729) viene cancellata d'ufficio pel fallimento del titolare, dichiarato dal Lod<sup>e</sup> tribunale distrettuale Bellinzona-Riviera con decreto di 13 dicembre corrente.

16 dicembre. La ditta Lepori Giuseppe in Bellinzona (F. u. s. di c. di 12 giugno 1883, n° 86, pag. 688) viene cancellata ad istanza degli eredi per il decesso del titolare e cessazione del commercio.

18 dicembre. Fratelli Bernardo e Luigi Gabuzzi, di Luigi, di Bellinzona, loro domicilio, hanno costituito sotto la ragione sociale Flli Gabuzzi in Bellinzona, Prato-Carasso, una ditta in nome collettivo già incominciata col 1<sup>o</sup> giugno 1905. Genere di commercio: Fabbrica di mobili e serramenti.

##### Ufficio di Cevio.

15 dicembre. Proprietario della ditta Tonini Michele in Cavergno è Michele Tonini fu Giovanni, da ed in Cavergno. Ditta incominciata col 1<sup>o</sup> dicembre 1905. Genere di commercio: Compera e vendita di bestiame e macelleria.

##### Ufficio di Lugano.

16 dicembre. Enrico Beduschi, di Agostino, di Piacenza, domiciliato a Busto Arsizio (Italia), e Piero Bettetini, fu Domenico, di Milano, domiciliato in Lugano, hanno costituito in Lugano, sotto la ragione sociale Bettetini & Beduschi una società in nome collettivo, incominciata il 1<sup>o</sup> dicembre 1905. Genere di commercio: Rappresentanza.

18 dicembre. La ditta Giovannina Rossi-Polari in Morcote (F. u. s. di c. del 23 aprile 1883, n° 58, pag. 458) è cancellata in seguito a decesso della titolare.

##### Ufficio di Mendrisio.

18 dicembre. I fratelli Beato e Massimiliano Fuchs, di Beato, da Oberdorf (Ct. Soletta), entrambi domiciliati a Stabio, hanno costituito in St. Pietro, frazione di Stabio, sotto la ragione sociale Fratelli Fuchs una società in nome collettivo, incominciata il 1<sup>o</sup> marzo 1905. Genere di commercio: Fabbrica di calzature.

18 dicembre. Le seguenti ditte sono cancellate d'ufficio:

a. In seguito a decesso e per eredità giacente.

Vanetti Angelo in Salorino (F. u. s. di c. del 10 agosto 1899, n° 258, pag. 1040).

b. In seguito a decesso.

Marta ved. Molu in Stabio (F. u. s. di c. del 6 settembre 1892, n° 194, pag. 780).

Maria Camponovo in Vacallo (F. u. s. di c. del 7 luglio 1892, n° 156, pag. 629).

c. In seguito a partenza.

Bacchini Guglielmo in Chiasso (F. u. s. di c. del 4 luglio 1904, n° 266, pag. 1062).

Mosconi Aunetta in Chiasso (F. u. s. di c. del 25 gennaio 1900, n° 28, pag. 114).

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle.

1905. 16. décembre. Sous la dénomination de Syndicat agricole d'Ollon il a été fondé le 9 février 1896, une association dont le siège est à Ollon et qui a pour but l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole et en particulier, l'encouragement à l'élevage et à l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Son but n'est donc pas lucratif. Les statuts revisés datent du 2 décembre 1905. La durée de l'association est illimitée. Sont membres du syndicat les fondateurs et les personnes admises dès lors par l'assemblée générale. Chaque sociétaire doit verser un apport de cinq francs et payer une finance d'entrée et une contribution annuelle dont la quotité est fixée par l'assemblée générale. L'assemblée générale peut décerner le titre de membre honoraire aux personnes qui s'intéressent à la vulgarisation des progrès agricoles ou qui ont rendus des services au syndicat. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion, de même que par le transfert à un tiers de son titre d'apport. La démission doit être donnée par écrit trois mois au moins avant la clôture de l'exercice annuel. L'actif social répond seul des engagements de l'association; les sociétaires n'ont aucune responsabilité personnelle. Les convocations et avis émanant de l'association sont communiqués par cartes individuelles aux sociétaires. Les apports

constituent le capital social et les finances d'entrée sont versées à un fonds de réserve de même que le surplus du bénéfice net annuel après un prélèvement du cinq pour cent en faveur des titres d'apport. Les dividendes non encaissés dans les cinq ans après la clôture de l'exercice sont acquis à l'association et versés au fonds de réserve. En cas de dissolution, le capital social est réparti entre les titres d'apport et le fonds de réserve entre les sociétaires. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale des sociétaires, le comité composé de cinq membres, nommés pour trois ans et rééligibles, et de la commission de vérification des comptes, composée de trois membres. Le président et le secrétaire représentent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Les membres du comité sont: Marc Cevey, de Cheseaux, président; Eugène Roud, d'Ollon, vice-président; Charles Demartin, d'Ollon, secrétaire-caissier; Alexis Chambovey, d'Ollon, et Edouard Bouchet, de Vich, adjoints; tous domiciliés à Ollon.

#### Bureau de Grandson.

14 décembre. Sous la raison sociale Société l'Abbaye de Corcelles sur Concise, il a été fondé à Corcelles sur Concise une société régie par le titre XXVIII du code fédéral des obligations et dont le règlement, daté du 1<sup>er</sup> février 1891, contient entre autres les dispositions suivantes: Siège à Corcelles sur Concise; durée illimitée. Elle a pour but d'améliorer le tir, d'en développer le goût chez les citoyens suisses afin de concourir utilement à la défense de la patrie. Pour être admis dans la société il faut avoir 16 ans et être admis par la majorité de l'assemblée; la finance d'entrée est fixée à fr. 30, payable comptant; elle se capitalise. Un fils pourra prendre la place de son père en payant la finance de fr. 10; lorsqu'ils participeront tous deux au tir, le fils payera de plus fr. 1.50 par année. Toute demande de démission doit être faite par écrit au comité qui la soumet à l'assemblée générale. Elle n'est valable que si elle a été donnée trois mois avant la clôture d'un exercice annuel. Elle ne déploie ses effets qu'après le règlement et la passation des comptes. L'assemblée générale se compose de tous les membres qui y prennent part. Elle se réunit une fois par an le deuxième dimanche de mars, à la maison communale à Corcelles, à 1 heure du jour; exceptionnellement et pour cause majeure le comité pourra fixer l'assemblée à un autre dimanche. Dans cette séance on procédera à la nomination des membres du comité, à l'examen de la gestion et des comptes et en général de toutes les affaires de la société. Toutes les décisions de l'assemblée sont prises à la majorité absolue des membres présents. Le comité se compose de 6 membres, nommés pour deux ans par l'assemblée générale; les membres sortiront à tour de rôle et ne seront pas immédiatement rééligibles. Le président et le secrétaire ont seul la signature sociale et signeront collectivement; ils engagent valablement la société vis-à-vis des tiers et la représentent en justice. Les fonds de la société ne peuvent être partagés qu'ensuite d'une décision prise dans une assemblée convoquée extraordinairement. Le partage ne peut avoir lieu que s'il est voté par les trois quarts des membres de l'assemblée. Dans le cas où il aurait lieu, les fondateurs qui ont versé fr. 15 de plus que les autres sociétaires, préleveront avant tout cette somme, le

restant se partagera également entre tous les sociétaires. Toutefois ceux qui auront versé fr. 10 en attendant la place de leur père ne retireront que cette somme du vivant de celui-ci. Le président est Ernest Humbert, et le secrétaire est Charles Payot; les deux domiciliés à Corcelles s. Concise.

#### Bureau de Vevey.

15 décembre. Le chef de la maison Berthe Bardet, à Caux (Les Planches), est Bertha-Fanny, fille de Jean-Marc Bardet, de Villars-le-Grand (Vaud), domiciliée à Caux (Les Planches). Genre de commerce: Crêmerie et bazar. Bureau et magasin: à Caux (Les Planches), sous l'enseigne «Crêmerie et Bazar de Caux».

15 décembre. La société en nom collectif Aegerter & Denny, à Territet (Les Planches) (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1905, n° 183, page 730), a cessé d'exister, ensuite de la retraite de l'associée Emma Aegerter. La suite des affaires, avec actif et passif, sont repris par la maison «A. Denny» à Montreux.

15 décembre. Le chef de la maison A. Denny, à Territet (Les Planches), est Alice, fille d'Eugène Denny, de Lille (France), domiciliée à Territet. Genre de commerce: Couture. Atelier, magasin et bureau: à Territet (Les Planches), Grand Hôtel de Territet.

#### Neuenburg — Nençhâtel — Neuchâtel

#### Bureau de Boudry.

1905. 15 décembre. La société en nom collectif Widmann et Gygax, à Peseux (F. o. s. du c. du 30 décembre 1903, n° 480, page 1918), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison Paul Widmann à Peseux.

Le chef de la maison Paul Widmann, à Peseux, est Paul-Auguste Widmann, d'Anet (Berne), à Peseux; la maison reprend l'actif et le passif de la Société «Widmann et Gygax» qui est radiée. Genre de commerce: Vins et liqueurs. Bureau: à Peseux.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

Rectification à l'inscription du 6 décembre 1905, publiée le 11 décembre 1905 (F. o. s. du c. n° 481, page 1922); la raison est Werner Marchand, Entreprise suizo-américaine des planteurs du Select café Cundinamarca-Bogota et non Bogata, comme l'indique la publication.

15 décembre. La société en nom collectif Francescoli fils et A. et F. Tosalli, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 août 1901, n° 303) est dissoute. L'actif et le passif ont été repris par la nouvelle société «A. & F. Tosalli».

15 décembre. Angelo Tosalli et Félix Tosalli, tous deux de Ara (Italie), et domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale A. & F. Tosalli, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> mai 1905 et qui a repris l'actif et le passif de la société «Francescoli fils et A. & F. Tosalli», radiée. Genre de commerce: Gypserie et peinture. Bureaux: 22a, Rue du Grenier.

N° 19824. — 16 décembre 1905, 5 h.

Robert Isely, fabricant,  
Bienne (Suisse).

Montres, fournitures et étuis.

**PORTEÑA**

Nr. 19825. — 18. Dezember 1905, 8 Uhr.

Alois Völkl, Fabrikant,  
Freiburg (Schweiz).

Ventilierender Fassspund.

**FASSSPUND**  
**\*SORGLOS\***

N° 19826. — 18 décembre 1905, 8 h.

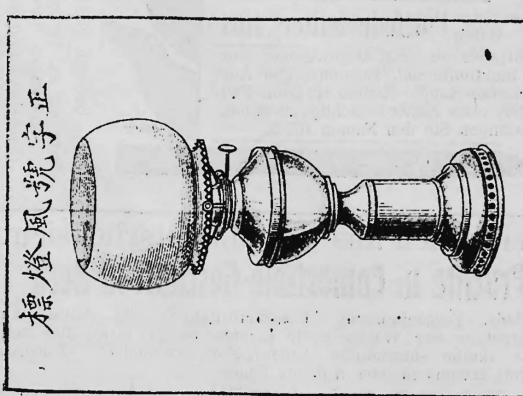
Suchard S. A., fabrique,  
Sierre (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie;  
articles de réclame.



**Löschung.**

N° 18877. — Bourquin, Sauter & Cie, Biel. — Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis. Am 18. Dezember 1905, auf Ansuchen der Inhaber gelöscht.



**Hôtel Métropole & Monopole S. A., à Interlaken**

Les actionnaires sont convoqués en assemblée extraordinaire pour samedi, 6 janvier 1906, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Oberland, à Interlaken.

## Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Revision des statuts. [2668]
- 2<sup>o</sup> Nomination d'un nouveau conseil d'administration.

3<sup>o</sup> Nomination de contrôleurs nouveaux.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions jusqu'au 4 janvier 1906, au siège de la société, ou à la Caisse d'Epargne et de Prêts, à Berne.

Interlaken, 19 décembre 1905.

## Le conseil d'administration.

**Avis aux créanciers**

de la

**Compagnie du chemin de fer Saignelégier-Glovelier**

L'assemblée des actionnaires du 25 novembre 1905 a décidé par 11087 voix sur 11387 de vendre la ligne à l'état de Berne pour un prix qui sera déterminé par experts et sera réparti aux créanciers conformément à la loi fédérale du 24 juin 1874. (2669)

Delémont, le 16 décembre 1905.

## Au nom du conseil d'administration,

Le secrétaire:

Henzi.

Le président:

E. Jobin.

**Brauerei zum Cardinal  
in BASEL**

Der Dividenden-Coupon Nr. 7 unserer Aktien wird vom 21. Dezember an mit Fr. 25 eingelöst bei den Herren Zahn & Cie. in Basel. (2680)

Basel, den 21. Dezember 1905.

## Der Verwaltungsrat.

**CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX**

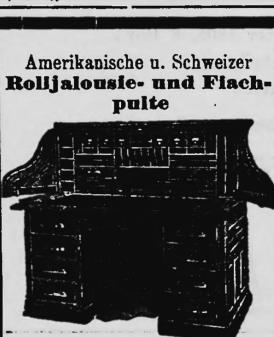
## Tirage au sort des obligations de l'emprunt Franco-Suisse 1868

Les porteurs d'obligations Franco-Suisse 1868 sont prévenus qu'il sera procédé, le mercredi, 3 janvier prochain, à 2 heures, en séance publique, à l'Hôtel de ville de Neuchâtel, au tirage au sort annuel des obligations qui doivent être remboursées le 10 mars 1906.

Berne, le 21 décembre 1905.

## Direction générale

des chemins de fer fédéraux.



Amerikanische u. Schweizer  
Rolljalousie- und Flach-  
pulte  
  
in bestem amerikanischen Holz  
Die Rolladen, Qualität  
und Solidität unserer  
Pulte übertreffen jede  
Konkurrenz.

Preise von Fr. 150 bis Fr. 900.  
5 Jahre Garantie.

Illustr. Bureaumöbel - Katalog  
gratis. (2618.)

**Kaiser & Co., Bern**

**E. v. WALDKIRCH, avocat.**  
Conseil en matière de marques de  
fabrique et de propriété intellectuelle,  
4 Rue Christophe, BERNE. (73.)

**COMMERCANT**  
35 ans, de toute moralité, connaissant partie denrées coloniales et spécialement tabacs et cigares, désirer bonne place VOYAGEUR dans maison sérieuse ou fabrique. Références à disposition. (2665)

Écrire sous Bé 13712 X à Haenstein & Vogler, Genève.

**Ingenieur**

Politechniker, grosse Praxis in Bau und kompl. Installationen moderner Fabrikgebäude, Hebezeug- und allgemeinen Maschinenbau sucht sich zu verändern, unter allfälliger Beteiligung. (2676)

Öfferten unter Z Y 12299 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.

**Ingenieur**

Politechniker, erfahren im Heizungs- und Installationsfache, sucht Vertrauensstellung. Finanzielle Beteiligung nach Übereinkunft.

Gef. Anfragen unter Z W 12297 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2679)

**Vertretung**

Tüchtiger Kaufmann, der ganz Ungarn bereist, sucht einige gute Vertretungen, vorzugsweise der Seidenbranche. (2677)

Gef. Adressen erbeten an Hauptpostfach 10448, Zürich.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbüro. Erfolgreich garant. Verl. Sir Gratiosprokt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

A vendre pour cause d'agrandissement (2645)

**MOTEUR à GAZ PAUVRE**

en bon état, force 15/18 chevaux. Prix avantageux.

**Turbine de 8 chevaux**  
presque neuve, sans régulateur, pour 200 francs.

J. Delacroix & Cie.,  
Corderie, Genève.

**Der Ortsbürgerrat der Stadt Luzern**

erkennt:

1) Ueber den beimatlosen Dr. phil. Charles Goldschmidt, derzeit in der Irrenanstalt St. Urban und früher sich aufhaltend in Luzern, sei eine Vormundschaft in der Form der Bevogtigung bestellt und als Vogt ernannt: Herr Fürsprach Dr. Franz Bucher, dahier. (2675.)

2) Die Bevogtigung sei öffentlich bekannt zu geben.

Luzern, den 18. Dezember 1905.

Namens des Ortsbürgerrates,

Der Vizepräsident:

A. Gurdì.

Der Oberschreiber:

L. Meyer.

**Berner Alpen-Milchgesellschaft  
Stalden, Emmenthal****Einzahlung der neuen Aktien**

Gemüss Beschluss des Verwaltungsrates hat die Restzahlung

Fr. 125 per Aktie auf diejenigen Aktien, die zu Fr. 250

" 150 " " " " 275

subskribiert worden sind, auf den 31. Dezember ert. zu erfolgen. Die Entgegennahme der Einzahlungen und Ausgabe der Aktientitel besorgen die Herren Mareuard & Co. in Bern.

Herren Lombard, Odier & Co. in Genf. (2673.)

Kassa der Gesellschaft in Stalden.

Die Herren Aktionäre sind ersucht, diese Operation an derselben Kassa zu bewerkstelligen, bei welcher die erste Einzahlung erfolgt ist, Stalden, Emmenthal, den 20. Dezember 1905.

Der Verwaltungsrat.

**Brauerei Haldengut, Winterthur**

Der Coupon Nr. 2 unserer Aktien wird von heute an eingelöst in St. Gallen: bei der Tit. St. Galler Handelsbank;

Winterthur: " " Bank in Winterthur;

" " Schweizerischen Volksbank und an unserer Geschäftskassa;

Zürich: bei der Tit. Schweizerischen Volksbank.

Winterthur, den 14. Dezember 1905.

Der Delegierte des Aufsichtsrates:

Schöllhorn.

**Spedition Hediger & Co Basel**

Bei vorgerückter, für die Schiffahrt ungünstiger Jahreszeit bringen wir dem Handelsstand unsere regelmässigen, direkten Bahnsammelwagen ab Amsterdam, Rotterdam, Antwerpen etc. in gefl. Erinnerung. Wir sind zu jeglicher Auskunft gerne bereit, speziell auch über die neuen, am 1. Januar 1906 in Kraft trenden Zölle. (2500.)

**U. Jorner-Gam, Lindenstrasse 37 Riesbach-Zürich**

empfiehlt sich für  
Besorgung von Liquidationen, Verwaltungen,  
Bücherexperten.

(2469)

Einrichtung von Buchhaltungen verschiedener Systeme.

Reiche Erfahrungen in Fabrikation, Handel und Bankbranche.

Beste Referenzen.

Telephon 1077.

**Papierhandlung en gros**

A. Jucker, Nachf. v. (106.)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

**Zu verkaufen aus Gesundheitsrücksichten****Früchte u. Comestible-Geschäft in Bern**

innere Stadt. Tagessinnahme durchschnittlich Fr. 200. Nötiges Kapital zur Uebernahme der Waren sowie Inventar ca. Fr. 6000, alles zum Ankaufspreis (keine sogenannten Ladenhocker vorhanden). Uebernahme mögl. sofort erwünscht oder Anfangs Januar.

Gef. Offerten unter Chiffre Z 0 12314 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2678.)